



# ROMAN CATHOLIC CHURCH OF ST. ANTHONY

1496 Commonwealth Ave.

Bronx, New York 10460

(718) 931-4040/41



**Rev. Fr. Louis Anderson, Administrator**  
**Mr. Oscar Aviles, Director of Religious Education**  
**Nancy Echevestre, Parish Secretary**

## HOLY SACRIFICE OF THE MASS

Saturday: **4:00 p.m.** (Vigil Mass-Bilingual)

Sunday: **9:00 a.m.** (Latin Tridentine)

**10:30 a.m.** (English)

**12:00 p.m.** (Spanish)

Monday: 7:30 a.m. (Spanish)

Wednesday through Friday: 7:30 a.m. (Spanish)

**Holy Days of Obligation: Check bulletin**

## CONFESSIONS

Saturday: 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

(Upon request at the Rectory)

## DEVOTIONS (following Holy Mass)

Adoration of the Blessed Sacrament: After daily Mass and

Saturday: 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

## RECITATION OF THE HOLY ROSARY

Monday, Wednesday through Friday, following the Morning Mass.

## BAPTISM

Please contact the rectory office for information and to make arrangements.

## WEDDINGS

Arrangements are to be made at least six months in advance. Please contact one of the priests to make arrangements.

## RELIGIOUS EDUCATION

All Catholic students in Public School Grades 1 through 8 must attend Religious Education Classes. Classes commence October 1, 2016. For information and registration, please contact Mr. Oscar Aviles, Director of Religious Education at (718) 931-4040 ext. 102.

## PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 8:00 a.m. - 8:00 p.m.  
Except Holidays.

**The Church will close immediately after morning Mass on weekdays.**

## SANTA MISA

Sabado: **4:00 p.m.** (Vigilia-Bilingüe)

Domingo: **9:00 a.m.** (Latin Tradicional)

**10:30 a.m.** (Inglés)

**12:00 p.m.** (Español)

Lunes: 7:30 a.m. (Español)

Miércoles al Viernes: 7:30 a.m. (Español)

**Días de Obligación Sagrado: Vea el boletín**

## CONFESIONES

Sábado: 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

(A cualquier tiempo en la rectoría)

## DEVOCIONES (después de la Santa Misa)

La adoración del Santísimo Sacramento: Después de la misa diaria y Sábado: 3:00 p.m. a 4:00 p.m.

## EL SANTO ROSARIO

Lunes, el miércoles al viernes, después de la Misa de mañana.

## BAUTISMO

Por favor de llamar a la rectoría para información y hacer los arreglos.

## LAS BODAS

Arreglos seis meses en anticipacion de la boda. Deben de hablar con uno de los sacerdotes para hacer arreglos.

## EDUCACIÓN RELIGIOSA

Todos los niños que atienden a la escuela pública grados 1 - 8 deben ser registrados y atender clases de la educación religiosa. Las clases comenzarán el 1 de octubre de 2016 para información e inscripciones, póngase en contacto con el Sr. Oscar Aviles, Director de Educación Religiosa al (718) 931-4040 ext 102.

## HORAS DE LA OFICINA PARROQUIAL

Lunes a Viernes: 8:00 a.m. - 8:00 p.m.

Excepto los días de fiesta.

**La Iglesia se cerrará inmediatamente después de la misa de la mañana de lunes a viernes.**



**Fourth Sunday of Advent  
December 18, 2016**  
They shall name him Emmanuel,  
which means “God is with us.”  
— *Matthew 1:23*

**CHRISTMAS FLOWER COLLECTION**

**THIS WEEKEND**



The Christmas Flower Collection will be taken up this weekend. Thank you for your generosity to this annual collection!

**SUMMONED BY GOD**

As Christmas draws near, Advent’s scriptures lure us into a world of dreams, signs, wonders, and the miracle of the virgin birth. Too often we allow the great stories of our faith, the ones that are most familiar, simply to wash over us. Today’s Gospel account of the events leading up to the birth of the Lord reads like a present-day soap opera. Yet Joseph’s courage, even in the midst of what must have been an incredibly confusing time, provides a model for us. Each week, we are summoned by God to embrace the way of goodness and truth through the proclamation of God’s holy word. Like Joseph, we are called to do as the Lord commands us. As we stand at the threshold of Christmas, let us have the courage to be open to whatever it is that the Lord will require of us as we celebrate the miracle of Bethlehem. Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**TODAY’S READINGS**

**First Reading** — You will be given this sign: the virgin shall conceive and bear a son, and shall name him Emmanuel (Isaiah 7:10-14).

**Psalms** — Let the Lord enter; he is king of glory (Psalm 24).

**Second Reading** — God has called us to belong to Jesus Christ (Romans 1:1-7).

**Gospel** — The son born of Mary shall be called Jesus, for he will save his people from their sins. He shall be Emmanuel, “God is with us” (Matthew 1:18-24).



**Other News/Events**

**ST. ANTHONY’S 2016  
CHRISTMAS SCHEDULE**

**Holy Masses**

**Saturday, December 24 (Christmas Eve)**  
4:00 p.m. (Bilingual)

**Sunday, December 25 (Christmas Day)**  
*The Nativity of Our Lord Jesus Christ*

**12 Midnight (Spanish)**  
9:00 a.m. (Traditional Latin)  
10:30 a.m. (English)  
12:00 p.m. (Spanish)



**TREASURES FROM OUR TRADITION**

By now, the first Christmas carols are heard in the home, but usually not yet in church. What is a “carol” anyway? Originally, a carol was any kind of communal song sung at a festival such as a harvest. By the thirteenth century or so, carols were associated with household celebrations. “Carol” comes from the Old French *carula*, meaning a circular dance. Carols weren’t for church, since the language of liturgy was Latin and the carols were in the common language. Their characteristic sound comes from medieval chord patterns, and they often have strong refrains for everyone to sing. Even in the churches of the Reformation, carols didn’t make it into church services until the 1870s or so, since there was a preference for psalms. Anglicans resisted popular carols; most of our beloved carols came via the Methodists, an offshoot of the Church of England. The Catholic Church generally didn’t admit carols to liturgy either, but we didn’t make laws against them.

We are told that the beloved carol “Silent Night” comes from Catholic Austria and a harried parish music director. Joseph Mohr, the priest of St. Nicholas in Oberndorf, had written the words in 1816, but offered them to his music director, Franz Gruber, when the church’s organ broke. Mohr asked him to write a melody that could be played on guitar as a prelude to Mass. Gruber finished the tune just hours before midnight Mass in 1818. The people were shocked to hear a guitar in church, but were charmed by the sweet lullaby. The church was swept away by a flood in the 1990s and the village later relocated, but the townspeople have set up the “Silent Night Memorial Chapel” at the site. Today the carol is in print in some three hundred languages. How wonderful that the pipe organ broke on that night!

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



**Cuarto Domingo de Adviento**  
**18 de diciembre de 2016**  
 A quien pondrán el nombre de  
 Emmanuel, que quiere decir  
 Dios-con-nosotros.  
 — Mateo 1:23

**COLECTA PARA LAS FLORES ESTE FIN DE SEMANA**



La colecta para las flores y decoraciones de Navidad se tomarán este fin de semana. Gracias por su generosidad en esta colecta anual.

**LLAMADOS POR DIOS**

Al acercarse la Navidad, las Escrituras del Adviento nos llevan a un mundo de sueños, señales, maravillas y el milagro del nacimiento de una virgen. Muchas veces dejamos que los grandes relatos de nuestra fe, los que son más conocidos, simplemente nos pasen sin sentirlos. El relato del Evangelio de hoy sobre los acontecimientos previos al nacimiento del Señor parece una telenovela actual. Sin embargo, la valentía de José, aun en medio de una época que debe haber sido increíblemente confusa, nos brinda un modelo a seguir. Cada semana, Dios nos llama a aceptar el camino de la bondad y la verdad por medio de la proclamación de la Palabra sagrada de Dios. Como José, somos llamados a hacer lo que el Señor nos ordena. Mientras estamos en el umbral de la Navidad, tengamos la valentía para estar abiertos a lo que sea, a lo que el Señor requiera de nosotros durante nuestra celebración del milagro de Belén.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — La señal del Señor es que la virgen estará embarazada y dará a luz un hijo varón (Isaías 7:10-14).

**Salmo** — Va a entrar el Señor: Él es el Rey de la Gloria (Salmo 24 [23]).

**Segunda lectura** — Jesús, descendiente de David biológicamente, fue establecido el Hijo de Dios en poder. (Romanos 1:1-7).

**Evangelio** — María, la comprometida de José, quedó embarazada por obra del Espíritu Santo (Mateo 1:18-24).



© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.



**HORARIO DE NAVIDAD 2016**

***Misas Santas***  
**Sabádo, Diciembre 24**  
**(Vispera de Navidad)**  
 4:00 pm (*Bilingüe*)

**Domingo, Diciembre 25 (Navidad)**  
**La Natividad del Señor**

**12:00 am Misa de Gallo (Español)**  
 9:00 am (*Latin Tradicional*)  
 10:30 am (*Inglés*)  
 12:00 pm (*Español*)



**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

La tradición mexicana de las Posadas se acompaña de las tradicionales piñatas. Aunque hay piñatas de animales y caricaturas, la piñata original es una estrella con siete picos.

La piñata llegó al continente con los misioneros agustinos procedentes de España, mismos que la habían recibido de italianos; y éstos, a su vez, la obtuvieron de Marco Polo quien conoció decoraciones de animales coloridos en China. El asociar la piñata con las Posadas viene de la cultura Náhuatl quienes celebraban a Huitzilopochtli (dios de la guerra) del 17 al 26 de diciembre. Estos ponían cazuelas de barro decoradas con listones y plumas sobre palos en el templo. Al romperlas, tesoros y alhajas caían a los pies de su dios.

Los misioneros mezclaron las dos costumbres para la catequesis. La estrella de siete picos representa al diablo y los 7 pecados capitales, mientras que la venda en los ojos es la fe en Cristo. El acto de pegarle a la piñata son nuestros esfuerzos cristianos a pesar de las desorientaciones que trae la vida. Romper la piñata es estar bañado con la gracia del Espíritu Santo y recibir los dones de Dios. —Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**AJUSTAR CUENTAS**

El único con el que debes tratar de ajustar cuentas es con aquél que te ha ayudado. —Anónimo

**Mass Intentions/Intenciones Para Las Misas  
For The Week of /De La Semana de  
December 18, 2016  
18 de diciembre 2016**

**Saturday December 17 Sabado**

4:00 PM Deceased Members of the Marrazzo Family

**Sunday December 18 domingo  
Fourth Sunday of Advent**

9:00 AM Francisco Ariel Hernandez (L)  
10:30 AM John, Molly & John Sullivan, Jr. (d)  
12:00 PM El Gran Poder de Dios

**Monday December 19 lunes**

7:30 AM Lucy & Joseph Hilowsky (d)

**Tuesday December 20 martes**

*No Masses*

**Wednesday December 21 miercoles  
St. Peter Canisius**

7:30 AM Deceased Members of the McCarthy & O'Callaghan Families

**Thursday December 22 jueves**

7:30 AM Deceased Members of the McCarthy

**Friday December 23 viernes  
St. John of Kanty**

7:30 AM Angel Perez (d)



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Next Sunday's Mass Intentions**

12:00 AM (Midnight) Parishioners of St. Anthony  
9:00 AM Parishioners of St. Anthony  
10:30 AM Maria & Juan Hernandez (d)  
12:00 PM El Divino Niño Jesús

**TRADITIONAL LATIN MASS**  
*Next Sunday, December 25th*  
**The Nativity of the Lord**

**Weekly Offering/ofrenda**

**December 11, 2016**

Regular Collection: \$ 2,538.00  
Second Collection: \$ 861.00  
(Retired Religious)



*Sanctuary Candle*  
*Lucy & Joseph Hilowsky*

**Candle for the Blessed Mother**  
***Maria Isabel Colon***



**WE PRAY FOR THE SICK /  
ORAMOS POR LOS  
ENFERMOS**

MaryAnn Aldorasi, Luis Almonte, Cathy Anthony, Richard Arece, Mercedes Armas, Anna & Juan Arroyo, Mariana Arroyo, Gloria Barco, Carlos Barrera, Carlotta Barrera, Wanda Berrios, Ariela Botts, Maria Bu, Amber Burgess, Joseph Burgess, Nadine Burgess, Margaret Byrnes, Maria Cabrera, Georgina Campos, Hannibal Canales, Jr., Dennis Castellano, Gladys Cintron, Renee Cintron, Aaron Colon, Elias Colon, Eva Colon, Maria Colon, Carmela Costa, Marlene Cruz, Michael Dannucci, Dianne Fasano, Justina Garcia, Maribel Gomez, Daisy Groeger, Anthony Hernandez, Asdrubal & Connie Hernandez, Carmen Hernandez, Raymond Hernandez, Michael Hill, Tomasina Hilowsky, Margarita Iglesia, Madeline Intravaia, Alex Laguer, Anne Landman, Jose Joaquin Leon, Amada Leon, Pedro Leon, Encarnacion Lugo, Margarita Machado, Luz Elena Maldonado, Noemi Marin, Maria Virgen Martinez, Wally Martínez, Miguel Matos, Sammy Marquez, Lourdes Mises, Victor Melendez, Kenneth Mendoza, Carmen Molina, Leonor Morales, Kathleen Murphy, Noimi Nole, Estera Nowak Adindu Okorie, Andrew Ortiz, Francisca Ortiz, MaryAnne Palamo, Josephine Pascal, George Perez, Joshua Perez, Guadalupe Perez, Iris Pratts, Cresenciano Ramirez, Elizabeth Ramos, Denise Rivera, Juanita Rivera, Maria M. Rivera, Odalia Rivera, Pablo Rivera, Tersie Rivera, Elena Rodriguez, Glendalisse Rodríguez, Jenny Rodriguez, María Rojas, Oneida Rosado, Lucille Santos, Juanita Serrano, Thomas & Gloria Shacco, Kehinde Peter Schulz, Marta Sobolewski, Dalia Soto, Fannie Todaro, Felicitia Torres, Charleigh Treanor, Eddie Trinidad, Tindo Vazquez, Jeanette Velasquez, Nelson Velez, Don West, Tiffany West, Brian Williams

INFORMATION SHEET

Church name & address:

St. Anthony # 056700  
1496 Commonwealth Avenue  
Bronx NY 10460

Contact person: Nancy Echevestre @ 718-931-4040 ext. 12 or 14

**Software: Win 8—64bit, MSPub 2013, AA-X Pro**

Date of publication:

(Sunday's date)

Number of pages transmitted: Cover + 3 text pages + this page =5 **(4-1-JL Parish Billing; no ads)**

Special instructions for Production

FedEx delivery address: 1496 Commonwealth Avenue, Bronx NY 10460

Special instructions for delivery (if any):

FedEx tracking e-mail: stcommonwealth@yahoo.com